Herziening 1.8 / 18-03-2025

Gebruiksaanwijzing voor matrassen/hoezen

(Geldt voor ViskoMatt 30 W en MediMatt 30)

Lees de instructies zorgvuldig door voordat u een matras in gebruik neemt en neem de noodzakelijke informatie over het veilig gebruik ervan in acht.

Beoogd gebruik: Toepassingsgebieden (indicatie) De matrassen kunnen worden gebruikt om het rust- en slaapcomfort en daarmee ook de tevredenheid van patiënten te verhogen. Matrassen met visco-elastisch schuim kunnen tevens worden toegepast als drukverlagend hulpmiddel bij decubitusprofylaxe en bij de behandeling van patiënten met een risico op decubitus. De hoezen kunnen worden gedesinfecteerd en gewassen in een wastunnel, en dragen bij aan het voorkomen van kruisbesmettingen. Om verkeerd gebruik te voorkomen, raden we aan het personeel dat de bedden gebruiksklaar maakt een behandelingstraining te geven. De professionele standaard op het gebied van decubitusprofylaxe in de verpleging van het European Pressure Ulcer Advisory Panel (EPUAP) moet worden nageleefd.

Uitsluitingscriteria en contra-indicaties: Patiënten met een schuimallergie mogen niet op onze matrassen worden gelegd. Verder zijn er geen andere uitsluitingscriteria bekend voor het gebruik van matrassen en hoezen. Voor patiënten met een risico op decubitus en voor gebruik bij decubitusbehandeling raden we echter aan matrassen met een visco-elastisch ligoppervlak en bewezen drukverlagende eigenschappen te gebruiken.

Gebruiksaanwijzing: Nieuwe matrassen hoeven vóór gebruik niet te worden behandeld. Gebruikte matrassen moeten worden behandeld volgens de bijgeleverde behandel-/onderhoudsinstructies en gecontroleerd op beschadigingen. Speciale matrashoezen of -beschermers zijn niet nodig dankzij de tegen vochtafscheiding beschermende PERLASTIC®-hoes. Leg de visco-elastische matras met het ligvlak naar boven. Zorg dat de folie goed aansluit, met zo min mogelijk kreukels. Verder raden we aan om de kern en de hoes vóór elke wasbeurt in een wastunnel visueel te inspecteren op schimmel. Op sommige afdelingen, zoals de intensive care, geriatrie, palliatieve zorg etc., waar sprake van een verhoogde hoeveelheid vochtafscheiding kan zijn, is het risico op schimmel groter. Hier raden we aan om wekelijks een visuele inspectie uit te voeren.

Zorg bij gebruik van de matras voor voldoende ventilatie van onderaf. Het bed waar het op ligt mag geen doorlopend bedbord hebben. Mensen met een minimumgewicht van 30 kg kunnen op een visco-elastische matras worden gelegd.

Het maximale gewicht bij verschillende matrashoogten staan vermeld in de technische gegevens van elk model.
Vermijd tijdens gebruik en behandeling van de beschermhoes beschadiging met een scherp voorwerp, zoals een mes of een naald, of agressieve chemicaliën, zoals natriumhydroxide of verfverwijderaar.

Behandeling/onderhoud: De matrassen zijn voorzien van een hoes. De levensduur hangt af van het type slijtage. Vóór hergebruik, bijvoorbeeld bij een nieuwe patiënt, moet de matras met hoes hygiënisch behandeld worden volgens de lokale richtlijnen en regelmatig gecontroleerd worden op beschadigingen. De behandelingsinformatie op het technisch informatieblad, de opdruk op de beschermhoes en het label aan de schuimkern moeten in acht worden genomen. Hoezen kunnen afzonderlijk worden gedesinfecteerd door ze af te nemen met een in desinfectiemiddel gedrenkte doek (max. 70% alcohol of max. 1000 ppm actief chloor) en ze vervolgens droog te vegen en met schoon water af te spoelen.
Op verzoek sturen we u graag een lijst met gecontroleerde en goedgekeurde desinfectiemiddelen. Neem de aanwijzingen van de fabrikant van het desinfectiemiddel in acht voor wat betreft de concentratie en de inwerktijd.

Ter voorkoming van schimmelvorming moet de hoes na afname met een desinfectiemiddel volledig drogen.

De schuimkern en beschermhoes kunnen samen in een VDV (vacuümdesinfectie)-kamer bij 75 °C worden gedesinfecteerd of in een wastunnel.

Mechanisch beschadigde hoezen kunnen niet in de wastunnel worden gereinigd en worden niet beschouwd als een garantieclaim. Als de hoes beschadigd is, moet de matras worden omgeruild.

De betreffende schuimkern moet worden vervangen wanneer deze sterk vervuild of beschadigd is.

Na behandeling moeten de matrassen zodanig worden opgeslagen dat de overdracht van ziektekiemen en verontreinigingen vermeden wordt. Hiervoor raden we aan om PE-afdekfolie te gebruiken.

Wettelijke fabrikant:
Wulff Med Tec GmbH I Hennstedter Straße 3 I 25779 Fedderingen I Duitsland I Telefoon +49 4836 99641-0 I Fax +49 4836 426
www.wulff-med.de I info@wulff-med.de I AG Pinneberg HRB 1720 I Algemeen directeur Heino Wulff I BTW-nr. DE 813 614 134

KWALITEITSMANAGEMENTSYSTEEM GECERTIFICEERD VOLGENS **DIN EN ISO 9001** EN **DIN EN ISO 13485**
MILIEUBEHEERSYSTEEM GECERTIFICEERD VOLGENS **DIN EN ISO 14001**

Behandelinstructies volledige matras:

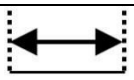
INSTRUCTIES	PROCEDURE
Eerste behandeling op de plaats van gebruik	Nieuwe matrassen hoeven niet te worden behandeld.
Behandeling van het product	Nieuwe matrassen hoeven niet te worden behandeld; gebruikte matrassen moeten behandeld worden volgens onderstaande informatie voor reiniging en behandeling.
Reinigen handmatig	De hoes afnemen met een desinfectiemiddel Neem de hoes af met warm water om vuil en overige vloeistoffen te verwijderen. Ontsmet de beschermhoes met een in een toegestaan desinfectiemiddel gedrenkte doek. Laat drogen volgens de instructies van gebruikt desinfectiemiddel. Spoel vóór gebruik af met water en laat volledig drogen. Raadpleeg de bijgevoegde tabel voor toegestane desinfectiemiddelen voor afnemen, concentratie en behandel-/inwerktijd.
machinaal in een wastunnel	Behandeling in een VDV-kamer bij temperaturen tot 75 °C. Het aantal wasbeurten geeft de levensduur van de matras aan. Parameters: - Max. duur van wasbeurt: 7 min. - max. druk van de machinestraal: 3 tot 5 bar - max. waterstraaltemperatuur: 70 °C/120 sec - max. spoelwatertemperatuur: 85 °C/20 sec - max. temperatuur van matras: 70 °C - max. droogtemperatuur in wastunnel: 50 tot 60 °C/150 sec - relatieve luchtvochtigheid: 100% - maximale waterhardheid: 5 dH - 10 min. afkoelen (ca. 20 °C) Geschikte reinigingsmiddelen: - Neodisher® Dekonta AF - Sekumatic® FDR Geschikte spoelglansmiddelen - Neodisher® TN - SEKUMATIC® FKN
Drogen	Zorg dat de matras volledig gedroogd wordt. De beschermhoes mag niet worden uitgewrongen!
Onderhoud, inspectie en controle	Een visuele inspectie vóór elke wasbeurt wordt aanbevolen. De matras moet gecontroleerd worden op beschadigingen en schimmel. Open de hoes voorzichtig, terwijl u de ritsband van de kern wegtrekt. Zorg bij het sluiten van de hoes dat u deze van de kern wegtrekt, zodat de tricot overtrek niet beschadigd raakt (zie afb. 1 t/m 3 op pagina 3). Zorg dat de rits vóór elke wasbeurt volledig gesloten is.

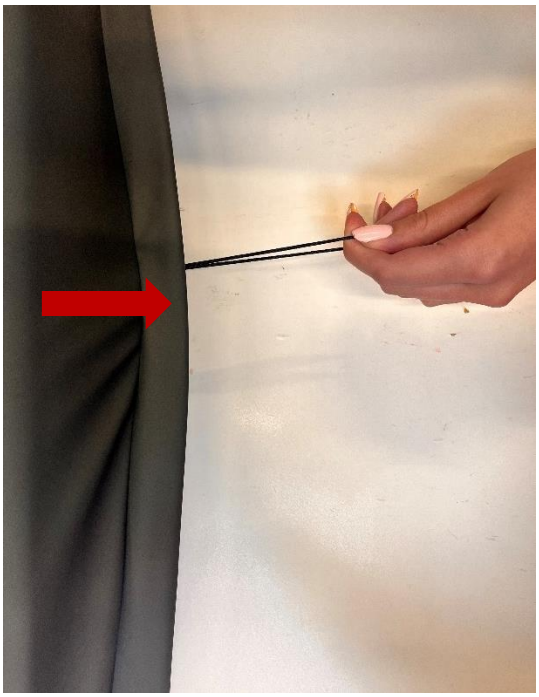
Opslag en transport	De matras moet zodanig opgeslagen en vervoerd worden dat de overdracht van ziektekiemen vermeden wordt. Het gebruik van PE-afdekfolie wordt aanbevolen. Er kunnen maximaal 16 matrassen op elkaar worden gelegd (gedurende max. 12 weken). Neem de volgende punten in acht: Temp. tussen -20 en 50 °C Luchtvochtigheid: 20 - 90% Luchtdruk: 795 - 1060 hPa
Aanvullende informatie	Defecte beschermhoezen moeten worden weggegooid en mogen niet opnieuw worden gebruikt. Neem de waarschuwingen in acht. Zorg ervoor dat de visco-elastische matras of schuimkern met het ligvlak naar boven en met het label aan het voeteneinde ligt.

Elk ernstig incident dat zich heeft voorgedaan in verband met het hulpmiddel moet worden gemeld aan de fabrikant en de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de gebruiker is gevestigd.

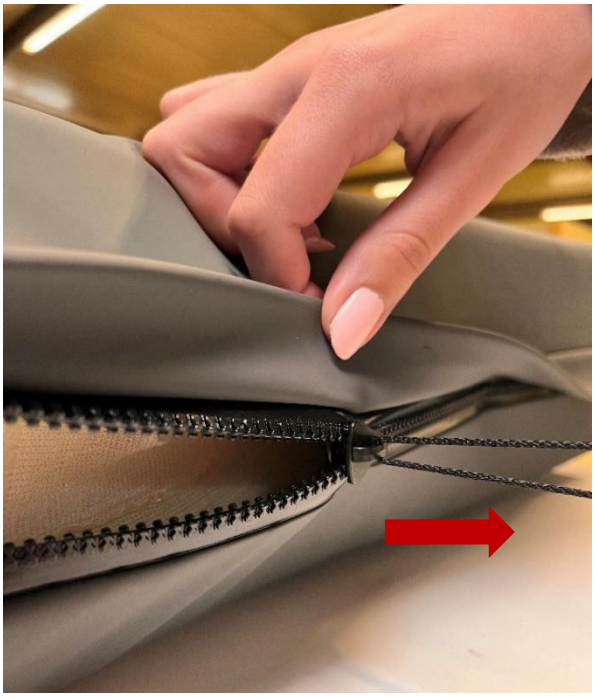
Waarschuwingen: De zijhekken moeten minimaal 22 cm boven de topmatras uitsteken. Vraag de fabrikant van het bed zo nodig om verlengstukken voor uw standaard bedhekken. Door aanpassing van de hellingshoek van de ligvlakken verandert de druk op bepaalde delen van het lichaam en verminderen de drukverlagende eigenschappen van de matras. Als het hoofdgedeelte bijvoorbeeld hoger wordt geplaatst, ontstaat er meer druk op het zitvlak.

Verklaring van symbolen

	Afmetingen van het product: Lengte x breedte x hoogte
	Product heeft de ontvlambaarheidstests doorstaan rg. Britse CRIB 5-norm
BOVENKANT EN VOETZIJDE!	Leg de matras altijd met het label met de opdruk "BOVENKANT" (= ligvlak) aan het voeteneinde.
	Wasbaar volgens DIN EN 60601-2-52



Afbeelding 1: *Zorg bij het open- en dichtritsen van de hoes dat u deze van de kern wegtrekt, zodat de tricot overtrek niet beschadigd raakt.*



Afbeelding 3: *Hoes wordt weggetrokken van kern en tricot overtrek*



Afbeelding 2: *Hoes wordt weggetrokken van kern en tricot overtrek*



Afbeelding 4: *Voor gebruik moet de ritssluiting volledig gesloten zijn.*